

Editorial	
Endlich Rentner!?	1
Enfin retraité!?	1
<i>Judith Yenigün-Fischer</i>	
Aktuell - Actuel	
Teurere Anlagen zahlen sich aus	4
Les placements plus chers sont rentables	6
<i>Iwan Deplazes</i>	
Rückblick: Fachmesse 2. Säule und Vorsorge-Symposium 2024	8
Revue: Salon PPS et Symposium de Prévoyance 2024	8
▲ Berufliche Vorsorge der Frauen	10
<i>Umfrage von Judith Yenigün-Fischer</i>	
Das Langlebighkeitsrisiko abtreten	12
<i>Fünf Fragen an Andreas Schuler</i>	
Actualités en Suisse Romande: l'importance de communiquer sur la réforme LPP	14
<i>Frédéric Rein</i>	
Motivation für die Berücksichtigung von Nachhaltigkeitsrisiken	15
Motivation pour la prise en compte des risques de durabilité	15
<i>Grafik des Monats · Graphique du mois</i>	
Geopolitik ist Trump(f), der Russ im Land «Is real»	17
La géopolitique, c'est Trump(eur), le Russe dans le pays, c'est la réalité	18
<i>Kommentar von Marco Bagutti</i>	
Aus dem Bundeshaus - Palais fédéral	
Über Wohlfahrtsfonds, Ungleichbehandlungen und nichtssagende Zahlen	19
A propos des fonds de bienfaisance, des inégalités de traitement et de chiffres qui ne veulent rien dire	21
<i>Claude Chatelain</i>	
Pressespiegel - Echos de presse	
Nemo et les conseillers fédéraux	23
Nemo und die Bundesräte	25
<i>Claudio Zemp</i>	
Indizes - Indices	
Erwartungen und ihre Erfüllung	69
Les attentes et leur réalisation	69
<i>Kaspar Hohler</i>	
Kapitalanlagen - Placements	
👉 (Noch) Mangelnde Datenqualität und -abdeckung	70
👉 Qualité et couverture des données (encore) lacunaires	74
<i>Frédéric Lenoir, Andri Stocker</i>	
Fallstricke der passiven Umsetzung bei Obligationen	77
Les pièges de la mise en œuvre passive pour les obligations	80
<i>David Bussmann, Reto Faas</i>	

Un véhicule d'investissement de choix pour les IP?	82
Ein Anlageinstrument der Wahl für die VE?	84
<i>Antoine Amiguet, Vanessa Déglise</i>	
Immobilien - Immobilier	
Ein Blick über die Grenze lohnt sich	86
Un coup d'œil par-dessus la frontière vaut la peine	88
<i>Noel Luchena</i>	
Pensionskassenportrait - Portrait caisses de pension	
▲ PKSO.....	90
Kassenführung - Gestion de Caisse	
Gestion de fortune par un tiers	92
Vermögensverwaltung durch Dritte ...	95
<i>Isabelle Amschwand, Violaine Landry Orsat</i>	
Rechtsfragen - Questions de droit	
La communication de données personnelles	99
Bekanntgabe von Personendaten	101
<i>Anne Troillet, Kilian Baumgartner</i>	

Bundesgerichtsentscheid - Arrêt du tribunal Fédéral	
Auch Halbgeschwister sind Geschwister	103
Les demi-frères et demi-sœurs sont également des frères et sœurs ...	104
<i>Marc Hürzeler</i>	
International	
Was tun andere Länder?	105
Que font d'autres pays?	108
<i>Irene Halster, Samuel Neukomm</i>	
Leserservice	
Fachliteratur	111
Vorschau/Impressum	112

▲ Diese Artikel richten sich speziell an Führungsorgane von Vorsorgeeinrichtungen. Ces articles s'adressent spécialement aux organes de direction des institutions de prévoyance.

👉 Artikel zum Thema Nachhaltigkeit. Articles sur le thème de la durabilité.



Akzent | Accent

27-67

Rentner – Wie gehen Vorsorgeeinrichtungen mit ihnen um?
Les rentiers – comment les institutions de prévoyance les gèrent-elles?

Besuchen Sie unsere Website
schweizerpersonalvorsorge.ch
Visitez notre site web
prevoyanceprofessionnellesuisse.ch



Akzent | Accent

27–67

Rentner – Wie gehen Vorsorgeeinrichtungen mit ihnen um?

Les rentiers – comment les institutions de prévoyance les gèrent-elles?

▲ Neue Regeln sind sinnvoll	28
▲ Les nouvelles règles sont utiles	30
<i>Fabian Thommen</i>	
Motivation für Übertragung ist nicht relevant	33
La motivation pour la transfert n'est pas pertinente	36
<i>Erich Peter</i>	
Transformation in eine reine Rentnerkasse	40
<i>Interview mit Marc Sutter und Philippe Deprez</i>	
Rolle und Haltung des Sicherheitsfonds	45
Rôle et position du Fonds de garantie	47
<i>Sven Fischer</i>	
Spezialitäten und Hürden	49
Spécialités et obstacles	52
<i>Andreas Gnädinger, Reto Leibundgut</i>	
▲ Was macht Ihre Pensionskasse für die Rentner?	54
▲ Que fait votre caisse de pensions pour les retraités?	54
Ein Balanceakt	55
Un numéro d'équilibriste	56
<i>Peter Ramel</i>	
Teilautonomie auch für Rentner?	57
Autonomie partielle aussi pour les retraités?	60
<i>Klemens Binswanger</i>	
Umsetzung, Risiken und Bilanzierung	63
Mise en œuvre, risques et comptabilisation	66
<i>Michael Melles, Stephan Wildner</i>	
▲ Diese Artikel richten sich speziell an Führungsorgane von Vorsorgeeinrichtungen Ces articles s'adressent spécialement aux organes de direction des institutions de prévoyance.	

Folgende Personen haben die Redaktion bei der Erarbeitung des Konzepts für den Akzentteil dieser Ausgabe unterstützt. Für ihr Engagement bedanken wir uns herzlich.

Les personnes suivantes ont participé à l'élaboration conceptuelle de la partie thématique du présent numéro. La rédaction les remercie très cordialement de leur engagement.

Isabelle Vetter, Benno Halter